

Metallivalu. Keraja grafiidiga malmid

Founding - Spheroidal graphite cast irons

This document is a preview generated by EVS

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 1563:2011 sisaldab Euroopa standardi EN 1563:2011 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 1563:2011 consists of the English text of the European standard EN 1563:2011.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 21.12.2011.	Date of Availability of the European standard is 21.12.2011.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 77.080.10

Võtmesõnad: cast iron, castings, classifications, designation, elongation, foundry engineering, grades, hardness, mechanical properties, mechanical tests, quality, sampling, spheroidal graphite cast iron, tensile strength,

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Founding - Spheroidal graphite cast irons

Fonderie - Fontes à graphite sphéroïdal

Gießereiwesen - Gusseisen mit Kugelgraphit

This European Standard was approved by CEN on 12 November 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Designation	6
5 Order information	7
6 Manufacture.....	7
7 Requirements	7
7.1 General.....	7
7.2 Ferritic to pearlitic spheroidal graphite cast irons.....	8
7.3 Solid solution strengthened ferritic spheroidal graphite cast irons	11
8 Sampling	12
8.1 General.....	12
8.2 Cast samples	13
8.3 Samples cut from a casting	14
9 Test methods.....	19
9.1 Tensile test	19
9.2 Impact test	20
9.3 Hardness test	21
9.4 Graphite structure examination	21
10 Retests	21
10.1 Need for retests.....	21
10.2 Test validity	22
10.3 Non-conforming test results.....	22
10.4 Heat treatment of samples and castings.....	22
11 Inspection documentation	22
Annex A (informative) Additional information on solid solution strengthened ferritic spheroidal graphite cast irons.....	23
Annex B (informative) Guidance values for mechanical properties measured on test pieces machined from samples cut from the castings	27
Annex C (informative) Guidance values for hardness.....	29
Annex D (informative) Nodularity	31
Annex E (informative) Additional information on mechanical and physical properties	32
Annex F (informative) Fracture toughness, impact energy and ductility of spheroidal graphite cast irons	34
Annex G (normative) Sectioning procedure for cast samples	38
Annex H (informative) Comparison of spheroidal graphite cast iron material designations according to EN 1560 [1] and ISO/TR 15931 [24].....	39
Annex I (informative) Un-notched impact test.....	40
Annex J (informative) Significant technical changes between this European Standard and the previous edition	42
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EC Directive 97/23/EC	44
Bibliography	45

Foreword

This document (EN 1563:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 190 “Foundry technology”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1563:1997.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive 97/23/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Within its programme of work, Technical Committee CEN/TC 190 requested CEN/TC 190/WG 7 “Spheroidal graphite, silicon molybdenum and austempered ductile iron” to revise EN 1563:1997.

Annex J provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

The properties of spheroidal graphite cast irons depend on their structure.

Spheroidal graphite cast irons covered by this European Standard are divided in two groups:

- 1) ferritic to pearlitic spheroidal graphite cast irons which were in the previous standard;
- 2) solid-solution strengthened ferritic spheroidal graphite cast irons which were not in the previous standard.

The two groups present specific properties, for example:

- the ferritic grades of the first group present the highest impact energy;
- the pearlite containing grades are more suitable for wear resistance applications;
- the solid-solution strengthened ferritic grades present for an equivalent tensile strength a higher proof strength and a higher elongation than that of the ferritic to pearlitic grades;
- a significant property of these solid-solution strengthened ferritic grades is the reduced hardness variation resulting in an improved machinability.

The mechanical properties of the material can be evaluated on machined test pieces prepared from:

- separately cast samples;
- side-by-side cast samples;
- cast-on samples;
- samples cut from a casting.

The material grade is defined by mechanical properties measured on machined test pieces prepared from cast samples.

If hardness or un-notched impact energy are a requirement of the purchaser as being important for the application, then Annex C or Annex I provide means for its determination.

It is well known that tensile properties and hardness of spheroidal graphite cast irons are interrelated. When considered by the purchaser as being important for the application, both tensile and hardness properties may be specified.

Further technical data on spheroidal graphite cast irons is given in Annexes A, E and F.

In this European Standard a new designation system by number, as established in EN 1560:2011 [1], is given.

NOTE This designation system by number is based on the structure and rules of EN 10027-2 [2] and so corresponds with the European numbering system for steel and other materials.

Some spheroidal graphite cast iron grades can be used for pressure equipment.

The permitted material grades of spheroidal graphite cast iron for pressure applications and the conditions for their use are given in specific product or application standards.

For the design of pressure equipment, specific design rules apply.

Annex ZA gives information relating to the conformance of permitted spheroidal graphite cast iron grades to the Pressure Equipment Directive 97/23/EC.

1 Scope

This European Standard defines the grades and the corresponding requirements for spheroidal graphite cast irons.

This European Standard specifies 2 groups of spheroidal graphite cast iron grades by a classification based on mechanical properties measured on machined test pieces prepared from cast samples. The first group deals with ferritic to pearlitic grades. The second group deals with solid-solution strengthened ferritic grades.

This European Standard does not cover technical delivery conditions for iron castings (see EN 1559-1 [3] and EN 1559-3 [4]).

This European Standard does not cover all aspects of:

- ausferritic spheroidal graphite cast irons which are specified in EN 1564 [5];
- low alloyed ferritic spheroidal graphite cast irons which are specified in EN 16124 [6];
- austenitic cast irons which are specified in EN 13835 [7];
- spheroidal graphite cast irons used for pipes, fittings and their joints which are the subject of EN 545 [8], EN 598 [9] and EN 969 [10];
- the grades of spheroidal graphite cast iron as specified in EN 545 which are used for products such as industrial valves, non industrial manually operated shut-off valves and flanges and their joints, which are the subject of the applicable European product standards.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 764-5:2002, *Pressure Equipment — Part 5: Compliance and Inspection — Documentation of Materials*

EN 10204:2004, *Metallic products — Types of inspection documents*

EN ISO 148-1:2010, *Metallic materials — Charpy impact test — Part 1: Test method (ISO 148-1:2009)*

EN ISO 945-1:2008, *Microstructure of cast irons — Part 1: Graphite classification by visual analysis (ISO 945-1:2008)*

EN ISO 6506-1, *Metallic materials — Brinell hardness test — Part 1: Test method (ISO 6506-1)*

EN ISO 6892-1:2009, *Metallic materials — Tensile testing — Part 1: Method of test at ambient temperature (ISO 6892-1:2009)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

spheroidal graphite cast iron

cast material, iron, carbon and silicon-based, the carbon being present mainly in the form of spheroidal graphite particles

NOTE Spheroidal graphite cast iron is also known as ductile iron, and less commonly as nodular iron.